

CHAPITRES 421 A 424

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Article 5500. — <i>Cabinet du ministre</i>	16.000.000	16.000.000	»	16.000.000
Article 5510. — <i>Bureau financier</i>	4.000.000	4.150.000	»	4.150.000
Article 5520. — <i>Bureau du personnel</i>	4.000.000	3.040.000	»	3.040.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)Article 5500. — *Cabinet du ministre.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		<i>Cabinet du ministre :</i>	
1	1	Ministre	2.260.000 »
1	1	Directeur de cabinet	830.000 »
1	1	Chef de cabinet	810.000 »
1	1	Conseiller technique	1.440.000 »
1	1	Attaché de cabinet	510.000 »
2	2	Commis d'administration	1.000.000 »
1	1	Agent d'administration	310.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	780.000 »
1	2	Sténodactylographes	1.200.000 »
2	2	Plantons	370.000 »
3	3	Chauffeurs	1.255.000 »
2	1	Auxiliaire	525.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
2	2	Conseillers techniques	11.290.000 »
19	19		
		Prévision pour avancement	680.000 »
		Allocations familiales	2.280.000 »
		Indemnités de fonctions	1.750.000 »
		Total de l'article 5500	16.000.000 »

Article 5510. — *Bureau financier.*

2	2	Secrétaires d'administration contractuels	1.851.000 »
2	2	Commis d'administration	670.000 »
1	1	Agent de service	206.000 »
2	1	Dactylographe décisionnaire	192.000 »
0	1	Chauffeur décisionnaire	192.000 »
7	7		
		Prévision pour avancement	3.111.000 »
		Allocations familiales	900.000 »
		Frais de transport	767.000 »
			72.000 »
		Total de l'article 5510	4.150.000 »

Article 5520. — *Bureau du personnel.*

1	1	Attaché d'administration	308.000 »
2	2	Commis d'administration	849.000 »
1	2	Commis auxiliaires	458.000 »
3	2	Dactylographes	745.000 »
1	1	Planton	163.000 »
8	8		
		Prévision pour avancement	2.523.000 »
		Allocations familiales	148.000 »
		Frais de transport	345.000 »
			24.000 »
		Total de l'article 5520	3.040.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report.....</i>	24.000.000	23.190.000	»	23.190.000
Article 5530. — <i>Bureau du plan</i>	10.100.000	6.900.000	»	6.900.000
Article 5540. — <i>Organisation Autonome du Delta (O. A. D.) ..</i>	6.100.000	P. M.	»	P. M.
Article 5550. — <i>Organisation Autonome de la Vallée (O. A. V.)</i>	6.000.000	6.460.000	»	6.460.000
<i>A reporter.....</i>	46.200.000	36.550.000	»	36.550.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)Article 5530. — *Bureau du Plan (ex-Direction du Développement).*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
2	3	Directeur et ingénieurs	2.635.000 »
1	1	Cartographe	337.000 »
1	2	Comptables	670.000 »
1		Expert-comptable	»
2	1	Commis	374.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe	684.000 »
1	1	Documentaliste	709.000 »
	1	Attaché d'administration	598.000 »
3	3	Chauffeurs	627.000 »
1		Planton	P. M.
13	13		5.925.000 »
		Prévision pour avancement	309.000 »
		Allocations familiales	594.000 »
		Frais de transport	72.000 »
		Total de l'article 5530	6.900.000 »

Article 5550. — *O. A. V.*

	4	Manœuvres spécialisés	661.000 »
	1	Ingénieur des T. A.	545.000 »
	2	Comptable et aide-comptable	1.102.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe 4 ^e catégorie	228.000 »
10		Comms de chantier de 3 ^e catégorie	P. M.
1		Dessinateur de 4 ^e catégorie	P. M.
1	1	Aide-géomètre 6 ^e catégorie	228.000 »
1		Mécanicien hors catégorie	P. M.
1	1	Conducteur d'engins hors catégorie	432.000 »
3	4	Chefs de chantier de 6 ^e catégorie	912.000 »
3	4	Chauffeurs catégorie D	910.000 »
1	1	Maçon 6 ^e catégorie	450.000 »
1		Menuisier 6 ^e catégorie	P. M.
	2	Commis	536.000 »
24	21		6.004.000 »
		Prévision pour avancement	319.000 »
		Allocations familiales	137.000 »
		Total de l'article 5550	6.460.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)Article 5560. — *Direction.*

EFFECTIFS		<i>Direction de l'agriculture :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1964-65	1965-66		BRUT	
9	6	Ingénieurs	4.271.000	»
1	1	Commis d'administration	551.000	»
	1	Conducteur des travaux agricoles	715.000	»
5	6	Commis expéditionnaires	2.253.000	»
2	2	Plantons	466.000	»
3	4	Chauffeurs	1.352.000	»
	1	Agent d'agriculture	545.000	»
18	16	Ingénieurs des travaux agricoles	8.709.000	»
33	34	Moniteurs d'agriculture	7.691.000	»
4		Chefs de C. E. R.	»	
5	5	Sténodactylographe et dactylogaphes	2.438.000	»
		Personnel relevant de l'assistance technique :		
5	6	Ingénieurs d'agriculture (assistants techniques)	P.M.	
85	82		28.991.000	»
		Prévision pour avancement	1.704.000	»
		Allocations familiales	995.000	»
		Frais de transport	40.000	»
		Total de l'article 5560	31.730.000	»

Article 5570. — *Inspection.**Inspection régionale du Cap-Vert :*

1	1	Ingénieur des T. A.	575.000	»
1		Conducteur des travaux agricoles	»	
1	1	Aide-conducteur	314.000	»
4	3	Moniteurs	754.000	»
2	2	Commis	807.000	»
1		Chef d'équipe	»	
1	1	Chauffeur	337.000	»
3	3	Mancœuvres	636.000	»
14	11		3.423.000	»
		Prévision pour avancement	200.000	»
		Allocations familiales	937.000	»
		Indemnités de billette	20.000	»
		Total de l'article 5570	4.580.000	»

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5580. — <i>Inspection régionale de la Casamance.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
<i>Inspection de Ziguinchor :</i>			
1	1	Ingénieur des T. A.	622.000 »
1	1	Agent d'agriculture contractuel	511.000 »
1	1	Ouvrier des travaux publics	440.000 »
1	1	Comptable	542.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe	307.000 »
2	2	Chauffeurs	493.000 »
2	2	Ouvriers	388.000 »
9	9	Manœuvres	1.240.000 »
1	1	Moniteur d'agriculture	343.000 »
	1	Chef d'équipe	300.000 »
19	20		5.186.000 »
<i>Secteur de Ziguinchor (Ziguinchor) :</i>			
1	1	Agent d'agriculture contractuel	282.000 »
6	5	Moniteurs	1.670.000 »
1	1	Chauffeur	182.000 »
1	1	Manœuvre	119.000 »
	2	Ingénieurs des travaux agricoles et conducteur	1.000.000 »
9	10		3.253.000 »
<i>Secteur de Kolda :</i>			
2	2	Aides-conducteurs	564.000 »
7	7	Moniteurs	1.522.000 »
1		Secrétaire dactylographe	»
1	1	Ouvrier des T. P. chauffeur	245.000 »
1	1	Manœuvre	137.000 »
13	11		2.468.000 »
<i>Secteur Oussouye (Oussouye) :</i>			
1	1	Aide-conducteur	456.000 »
3	4	Moniteurs	1.117.000 »
1	1	Chauffeur	229.000 »
1	1	Manœuvre	»
6	6		1.802.000 »
<i>Secteur de Vélingara :</i>			
1	1	Aide-conducteur	288.000 »
7	5	Moniteurs	1.126.000 »
1	1	Chauffeur	182.000 »
1	1	Manœuvre	130.000 »
	1	Agent technique	282.000 »
10	9		2.008.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report.....</i>	105.970.000	94.360.000	»	94.360.000
Article 5580. — <i>Inspection régionale de la Casamance</i>	»	»	»	»
Article 5590. — <i>Inspection régionale de Diourbel</i>	19.000.000	19.220.000	730.000	19.950.000
<i>A reporter.....</i>	124.970.000	113.580.000	730.000	114.310.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)Article 5580. — *Inspection de Ziguinchor (suite).*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT	
1964-65	1965-66			
—	—	<i>Secteur de Bignona (Bignona) :</i>		
1	1	Conducteur	735.000	»
10	10	Moniteurs	2.683.000	»
1	1	Chauffeur	178.000	»
2	2	Manœuvres	238.000	»
14	14		3.334.000	»
		<i>Secteur de Sédhion (Sédhion) :</i>		
1	1	Aide-conducteur	484.000	»
11	13	Moniteurs	2.035.000	»
1	1	Chauffeur	229.000	»
1	1	Manœuvre	119.000	»
	2	Agents techniques	582.000	»
14	18		3.449.000	»
		Total de l'article 5580	21.500.000	»
		<i>Article 5590. — Inspection de Diourbel.</i>		
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	1.007.000	»
1	1	Aide conducteur	362.000	»
6	6	Agents décisionnaires	1.074.000	»
8	8		2.443.000	»
		<i>Secteur de Diourbel (Diourbel) :</i>		
1	1	Aide-conducteur	386.000	»
6	5	Moniteurs	1.197.000	»
1	2	Chauffeurs	417.000	»
1	1	Manœuvre	136.000	»
	2	Chef d'équipe et manœuvre	250.000	»
9	11		2.386.000	»
		<i>Secteur de Bambey (Bambey) :</i>		
1	1	Aide-conducteur	362.000	»
4	4	Moniteurs	833.000	»
1	1	Chauffeur	171.000	»
1		Manœuvre	»	»
	1	Agent technique	262.000	»
7	7		1.628.000	»
		<i>Secteur de M'Backé (M'Backé) :</i>		
1	1	Aide-conducteur	362.000	»
4	2	Moniteurs	458.000	»
1	1	Chauffeur	246.000	»
1	1	Manœuvre	133.000	»
	2	Agents techniques	547.000	»
7	7		1.746.000	»

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	124.970.000	113.580.000	730.000	114.310.000
Article 5590. — <i>Inspection régionale de Diourbel</i>	»	»	»	»
Article 5600. — <i>Inspection régionale du Fleuve</i>	23.650.000	22.620.000	»	22.620.000
<i>A reporter</i> ...	148.620.000	136.200.000	730.000	136.930.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)Article 5590. — *Inspection régionale de Diourbel (suite).*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1964-65	1965-66		BRUT	
		<i>Secteur de Kébémér (Kébémér) :</i>		
1	1	Aide-conducteur	614.000	»
1	1	Aide-conducteur	281.000	»
6	6	Moniteurs	1.423.000	»
1	1	Agent contractuel	239.000	»
1	1	Chauffeur	171.000	»
2	1	Manœuvre	130.000	»
12	11		1.858.000	»
		<i>Secteur de Louga :</i>		
2	2	Aides-conducteurs	1.035.000	»
7	6	Moniteurs	1.517.000	»
1	1	Chauffeur	259.000	»
1	1	Dactylographe	177.000	»
1	1	Planton	187.000	»
2	2	Agents contractuels, gardien	465.000	»
14	13		3.640.000	»
		<i>Secteur de Linguère :</i>		
1	1	Aide-conducteur	339.000	»
4	3	Moniteurs	783.000	»
1	1	Chauffeur	229.000	»
1	1	Manœuvre	133.000	»
	1	Agent technique	262.000	»
7	7		1.746.000	»
		Prévision pour avancement	850.000	»
		Allocations familiales	3.653.000	»
		Total de l'article 5590	19.950.000	»

Article 5600. — *C. Inspection du Fleuve.*

		<i>Inspection :</i>		
1	1	Ingénieur d'agriculture	752.000	»
1	1	Ingénieur des T.A.	513.000	»
1	1	Aide-conducteur	659.000	»
1	1	Comptable contractuel	787.000	»
1	1	Agent d'administration	328.000	»
1	1	Planton	175.000	»
6	4	Auxiliaires	1.378.000	»
2	2	Manœuvres	377.000	»
14	12		4.969.000	»

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 5600. — *Inspection régionale du Fleuve* (suite).

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1964-65	1965-66		BRUT
Secteur rizicole et maraîcher de Saint-Louis :			
2	2	Aides-conducteurs	704.000 »
8	7	Moniteurs	1.634.000 »
2	3	Chauffeurs	612.000 »
2		Manœuvres	»
14	12		2.950.000 »
Secteur de Dagana :			
2	2	Ingénieurs des travaux agricoles	1.033.000 »
1	1	Aide-conducteur	300.000 »
8	5	Moniteurs	1.224.000 »
2	1	Chauffeur	373.000 »
1	1	Manœuvre	116.000 »
	1	Agent technique	275.000 »
14	11		3.321.000 »
Secteur de Podor			
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	517.000 »
1		Aide-conducteur des travaux agricoles	»
8	5	Moniteurs	995.000 »
2	1	Chauffeur	323.000 »
1	1	Commis dactylographe	283.000 »
3	3	Manœuvres	479.000 »
	1	Agent technique	275.000 »
16	12		2.872.000 »
Secteur de Matam (Matam Thilogne) :			
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	517.000 »
3	1	Aide-conducteur	545.000 »
10	10	Moniteurs	1.214.000 »
2	1	Agent vulgarisateur	154.000 »
3	2	Chauffeurs	489.000 »
1	2	Manœuvres	267.000 »
1		Dactylographe	»
	1	Agent technique	275.000 »
21	18		3.461.000 »
Colonat de Richard-Toll :			
3	3	Moniteurs	758.000 »
1	1	Chef d'équipe	239.000 »
4	4		997.000 »
Prévision pour avancement			1.000.000 »
Allocations familiales			3.050.000 »
Total de l'article 5600			22.620.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5610. — <i>D. Inspection Sénégal oriental.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
—	—	<i>Inspection :</i>	
1	2	Ingénieur des travaux agricoles	1.388.000 »
1	1	Commis	237.000 »
1	1	Comptable	443.000 »
2		Moniteur	»
1		Planton	»
2		Manoœuvre	»
	1	Aide-conducteur	362.000 »
8	5		2.430.000 »
		<i>Secteur de Tamba (Tamba) :</i>	
2	2	Aides-conducteurs	662.000 »
8	5	Moniteurs	1.227.000 »
1	1	Chauffeur	267.000 »
	2	Agents techniques	573.000 »
11	10		2.729.000 »
		<i>Secteur de Bakel (Bakel) :</i>	
1	1	Aide-conducteur	362.000 »
5	5	Moniteurs et agents techniques	1.177.000 »
6	6		1.539.000 »
		<i>Secteur de Kédougou (Kédougou) :</i>	
1	1	Aide-conducteur	402.000 »
2	2	Moniteurs	399.000 »
3	3		801.000 »
		Prévision pour avancement	7.499.000 »
		Allocations familiales	400.000 »
			1.731.000 »
		Total de l'article 5610	9.630.000 »

Article 5620. — *Inspections régionales.**Inspection du Sine-Saloum :*

		<i>Inspection :</i>	
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	523.000 »
1		Moniteur d'agriculture	»
1	1	Comptable	450.000 »
1		Commis	246.000 »
1	1	Dactylographe	230.000 »
1	1	Planton	136.000 »
2	1	Chauffeur	210.000 »
3	3	Manoœuvres	428.000 »
11	9		2.223.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report.....</i>	193.920.000	178.030.000	730.000	178.760.000
Article 5620. — <i>Inspection régionale du Sine-Saloum</i>	»	»	»	»
<i>A reporter.....</i>	193.920.000	178.030.000	730.000	178.760.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5620. — <i>Inspection régionale du Sine-Saloum</i> (suite).	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		<i>Secteur de Fatick (Fatick, Diakhao) :</i>	
2	2	Aides-conducteurs	1.249.000 »
7	6	Mécaniciens contractuels	1.706.000 »
7	6	Moniteurs	2.160.000 »
2	2	Commis	870.000 »
1	1	Dactylographe	278.000 »
6	3	Chauffeurs	781.000 »
1	1	Chef d'équipe	323.000 »
2	2	Ouvriers des travaux publics	746.000 »
2	1	Menuisier	470.000 »
1	1	Tourneur	470.000 »
1	1	Soudeur	278.000 »
1	1	Graisier	148.000 »
1	1	Planton	173.000 »
12	10	Manœuvres	1.399.000 »
1	2	Magasiniers	425.000 »
46	47		11.476.000 »
		<i>Secteur de Nioro (Nioro) :</i>	
1	1	Aide-conducteur	565.000 »
9	5	Moniteurs	1.356.000 »
2	2	Chauffeurs	484.000 »
2	2	Manœuvres	253.000 »
14	10		2.658.000 »
		<i>Secteur de Foundiougne :</i>	
1	1	Agent contractuel	632.000 »
8	7	Moniteurs et agents techniques	2.308.000 »
1	1	Chauffeur	181.000 »
1	1	Pilote	131.000 »
1	1	Manœuvre	130.000 »
12	11		3.382.000 »
		<i>Secteur de Gossas :</i>	
2	2	Aides-conducteurs	1.228.000 »
9	5	Moniteurs	1.121.000 »
1	1	Chauffeur	337.000 »
1	1	Dactylographe	209.000 »
1	1	Manœuvre	136.000 »
14	10		3.031.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report	193.920.000	178.030.000	730.000	178.760.000
Article 5620. — <i>Inspection régionale du Sine-Saloum</i>	»	»	»	»
Article 5630. — <i>Inspection régionale de Thiès</i>	12.600.000	15.410.000	600.000	16.010.000
A reporter	206.520.000	193.440.000	1.330.000	194.770.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5620. — <i>Inspection régionale du Sine-Saloum (suite).</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		<i>Secteur de Kaolack (Kaolack) :</i>	
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	540.000 »
1	1	Aide-conducteur	914.000 »
8	8	Moniteurs	2.003.000 »
1	1	Chauffeur	171.000 »
1	1	Commis	160.000 »
1	1	Manœuvre	143.000 »
1	1	Standardiste	228.000 »
14	14		4.159.000 »
		<i>Cinquième inspection du Sine-Saloum :</i>	
		<i>Secteur de Kaffrine (Kaffrine) :</i>	
3	1	Aide-conducteur	456.000 »
10	9	Moniteurs	1.866.000 »
1	1	Chauffeur	175.000 »
1	1	Gardien	136.000 »
1	1	Dactylographe	228.000 »
16	13		2.861.000 »
		Prévision pour avancement	1.400.000 »
		Prestations familiales	1.010.000 »
		Total de l'article 5620	32.200.000 »
		 Article 5630. — <i>Inspection de Thiès.</i>	
		<i>Inspection régionale :</i>	
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	814.000 »
2	2	Aides-conducteurs	783.000 »
1	1	Moniteur	270.000 »
1	1	Comptable	283.000 »
2	1	Commis	223.000 »
1	1	Chauffeur	270.000 »
4	3	Manœuvres	369.000 »
1	2	Gardien, planton	263.000 »
13	12		3.275.000 »
		<i>Secteur de Thiès :</i>	
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	505.000 »
6	6	Moniteurs	1.674.000 »
1	1	Manœuvre	132.000 »
8	8		2.311.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report	206.520.000	193.440.000	1.330.000	194.770.000
Article 5630. — <i>Inspection régionale de Thiès (suite)</i>	»	»	»	»
Article 5640. — <i>Station de Diorbivol</i>	2.150.000	2.170.000	»	2.170.000
A reporter ...	208.670.000	195.610.000	1.330.000	196.940.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 5630. — *Inspection régionale de Thiès* (suite).

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
—	—	<i>Secteur de Tivaouane (Tivaouane) :</i>	
1	1	Aide-conducteur	430.000 »
11	9	Moniteurs	2.289.000 »
7	9	Auxiliaires	1.497.000 »
1	1	Chauffeur	278.000 »
	2	Commis et chauffeur	600.000 »
20	22		5.094.000 »
		<i>Secteur de M'Bour (M'Bour) :</i>	
1	1	Aide-conducteur	388.000 »
6	6	Moniteurs	1.595.000 »
1	1	Chauffeur	261.000 »
8	8		2.244.000 »
		Prévision pour avancement	700.000 »
		Allocations familiales	2.386.000 »
		Total de l'article 5630	16.010.000 »

Article 5640. — *Station de Diorbivol.*

1	1	Moniteur	370.000 »
10	10	Auxiliaires	1.440.000 »
1	1	Manœuvre décisionnaire	124.000 »
12	12		1.934.000 »
		Prévision pour avancement	100.000 »
		Allocations familiales	136.000 »
		Total de l'article 5640	2.170.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report.....	208.670.000	195.610.000	1.330.000	196.940.000
Article 5650. — Protection des végétaux et contrôle phytosanitaire	5.810.000	5.250.000	»	5.250.000
Article 5660. — Jardin d'essai de Sor	8.450.000	9.130.000	»	9.130.000
Article 5670. — Désinsectisation du port de Dakar	2.500.000	1.980.000	»	1.980.000
A reporter.....	225.430.000	211.970.000	1.330.000	213.300.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5650. — Stations agricoles et établissements spéciaux	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		<i>Protection des végétaux et contrôle phytosanitaire :</i>	
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	»
1	1	Agent d'administration	506.000 »
1	1	Commis	394.000 »
1	1	Ouvrier des T. P.	364.000 »
2	3	Mécaniciens auxiliaires	922.000 »
2	2	Mécanicien et ouvrier des T. P. contractuel	740.000 »
6	6	Commis, chauffeur, dactylographes	1.515.000 »
2	2	Manœuvres	255.000 »
16	16		4.696.000 »
		Prévision pour avancement	215.000 »
		Allocations familiales	339.000 »
		Total de l'article 5650	5.250.000 »
		<i>Article 5660. — Jardin d'essai de Sor.</i>	
1	1	Aide-conducteur	759.000 »
1	1	Moniteur	389.000 »
1	1	Commis	462.000 »
1	1	Ouvrier des T. P.	364.000 »
1	1	Planton	213.000 »
1	1	Téléphoniste	308.000 »
1		Chauffeur	P. M.
21	21	Manœuvres spécialisés	4.864.000 »
5	5	Manœuvres journaliers	963.000 »
33	32		8.322.000 »
		Prévision pour avancement	450.000 »
		Allocations familiales	358.000 »
		Total de l'article 5660	9.130.000 »
		<i>Article 5670. — Station de désinsectisation du port de Dakar.</i>	
1	1	Directeur	668.000 »
1		Contremaître	»
1	1	Mécanicien	287.000 »
5	5	Manœuvres	646.000 »
	1	Chauffeur	187.000 »
8	8		1.788.000 »
		Prévision pour avancement	92.000 »
		Frais de transport	100.000 »
		Total de l'article 5670	1.980.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report	225.430.000	211.970.000	1.330.000	213.300.000
Article 5680. — Station Km. 15 annexe de Sangalkam	10.800.000	10.620.000	»	10.620.000
Article 5690. — Station de Djibélor	9.520.000	8.740.000	400.000	9.140.000
Article 5700. — Centre de multiplication des semences de Richard-Toll	19.000.000	19.000.000	250.000	19.250.000
A reporter ...	264.750.000	250.330.000	1.980.000	252.310.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5680. — Station du Km. 15, annexe Sangalkam.	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1964-65	1965-66		BRUT	
1	1	Aide-conducteur	450.000	»
2	2	Moniteurs	765.000	»
1	1	Chef d'équipe	297.000	»
1	1	Ouvrier des travaux publics	390.000	»
1	1	Planton	127.000	»
34	35	Ouvriers auxiliaires, manœuvres	6.916.000	»
		Manœuvres	»	
40	41		8.945.000	»
		Prévision pour avancement	517.000	»
		Allocations familiales	1.158.000	»
		Total de l'article 5680	10.620.000	»
		Article 5690. — Station de Djibelor.		
	1	Ingénieur des travaux agricoles	723.000	»
1		Conducteur des travaux agricoles	»	
2	2	Moniteurs	999.000	»
4	3	Ouvriers	1.074.000	»
6	6	Greffeurs	1.002.000	»
4	4	Pépiniéristes	958.000	»
5	2	Chauffeurs	467.000	»
22	17	Ouvriers, manœuvres	2.344.000	»
1		Infirmier	»	
	2	Moniteurs	400.000	»
45	37		7.967.000	»
		Prévision pour avancement	400.000	»
		Allocations familiales	773.000	»
		Total de l'article 5690	9.140.000	»
		Article 5700. — Centre de multiplication des semences de Richard-Toll (C. M. S.).		
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	629.000	»
1	1	Conducteur des travaux agricoles	590.000	»
1	1	Aide-conducteur	848.000	»
3		Commis d'administration	»	
	1	Agent technique	250.000	»
1	3	Moniteurs	1.000.000	»
2		Dactylographe, planton	»	
2		Conducteurs	»	
3		Chefs d'équipe	»	
3		Chauffeurs	»	
10	7	Ouvriers contractuels	1.748.000	»
23	39	Agents auxiliaires	8.371.000	»
35	32	Agents décisionnaires	4.235.000	»
85	85		17.671.000	»
		Prévision pour avancement	881.000	»
		Allocations familiales	698.000	»
		Total de l'article 5700	19.250.000	»

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	264.750.000	250.330.000	1.980.000	252.310.000
Article 5710. — <i>Casier rizicole de Guédé</i>	6.100.000	6.350.000	»	6.350.000
Article 5720. — <i>Section S. E. M. A. de Boulel</i>	8.300.000	9.100.000	450.000	9.550.000
Article 5730. — <i>Station Niayes de M'Boro</i>	8.100.000	6.980.000	»	6.980.000
<i>A reporter</i> ...	287.250.000	272.760.000	2.430.000	275.190.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5710. — <i>Casier rizicole de Guédé.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1964-65	1965-66		BRUT	
1	1	Ingénieur des travaux agricoles	545.000	»
1	1	Chef d'équipe	371.000	»
1	1	Commis expéditionnaire	332.000	»
11	13	Ouvriers auxiliaires	2.865.000	»
1	1	Moniteur	303.000	»
11	8	Manœuvres	1.006.000	»
26	25		5.422.000	»
		Prévision pour avancement	300.000	»
		Allocations familiales	628.000	»
		Total de l'article 5710	6.350.000	»
		Article 5720. — <i>S. E. M. A. Boulel.</i>		
1	1	Directeur	554.000	»
	1	Ingénieur des travaux agricoles	450.000	»
5	5	Moniteurs	1.220.000	»
1	1	Chef comptable contractuel	403.000	»
1	20	Agents auxiliaires	5.806.000	»
3	1	Décisionnaire	289.000	»
5		Mécaniciens	»	
2		Graisseurs	»	
3		Conducteurs tracteurs	»	
7		Chauffeurs	»	
3		Peintre, forgeron, magasinier	»	
1		Manœuvre	»	
32	29		8.722.000	»
		Prévision pour avancement	360.000	»
		Allocations familiales	468.000	»
		Total de l'article 5720	9.550.000	»
		Article 5730. — <i>Stations agricoles et établissements spéciaux.</i>		
		A. — <i>Stations Niayes de M'Boro :</i>		
2	1	Aide-conducteur	430.000	»
3	1	Moniteur	303.000	»
1	1	Chauffeur	321.000	»
6	6	Ouvriers	1.292.000	»
20	20	Décisionnaires	3.379.000	»
32	29		5.725.000	»
		Prévision pour avancement	300.000	»
		Allocations familiales	955.000	»
		Total de l'article 5730	6.980.000	»

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	287.250.000	272.760.000	2.430.000	275.190.000
Article 5740. — <i>Stations fruitières de Passy et Koussanar</i>	1.780.000	900.000	»	900.000
Article 5760. — <i>Direction centrale de l'élevage</i>	19.200.000	18.060.000	870.000	18.930.000
Article 5790. — <i>Inspection régionale de l'élevage du Cap-Vert</i>	18.150.000	19.740.000	600.000	20.340.000
<i>A reporter</i>	326.380.000	311.460.000	3.900.000	315.360.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE

(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5740. — Stations fruitières de Passy et Koussanar.	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
—	1	Conducteur	279.000 »
9	6	Manœuvres	561.000 »
9	7		840.000 »
		Prévision pour avancement	60.000 »
		Total de l'article 5740	900.000 »
Article 5760. — Direction centrale élevage Dakar.			
3	4	Vétérinaires	5.825.000 »
	2	Agents techniques	586.000 »
1	1	Secrétaire de direction	699.000 »
1	1	Sténodactylographe	396.000 »
4	4	Commis	1.599.000 »
1	1	Planton	213.000 »
1	1	Comptable	508.000 »
1	1	Aide-comptable	337.000 »
2	2	Dactylographes	542.000 »
14	14	Chauffeurs	2.410.000 »
4	3	Spécialistes (lait, aliment, cuirs et peaux)	1.500.000 »
1	1	Menuisier	362.000 »
1	1	Manœuvre	133.000 »
1	1	Gardien	136.000 »
2	1	Infirmier vétérinaire (indice 445)	250.000 »
1	1	Administrateur civil	906.000 »
38	39		16.402.000 »
		Prévision pour avancement	705.000 »
		Allocations familiales	1.523.000 »
		Frais de transport	300.000 »
		Total de l'article 5760	18.930.000 »
Article 5790. — Inspection régionale élevage Cap-Vert.			
6	6	Vétérinaires	8.363.000 »
1	1	Assistant d'élevage	399.000 »
10	10	Infirmiers vétérinaires	2.326.000 »
1	1	Secrétaire comptable	569.000 »
2	2	Dactylographes	617.000 »
1	1	Planton	206.000 »
3	3	Chauffeurs	836.000 »
1	1	Encadreur des cuirs et peaux	456.000 »
7	7	Manœuvres	1.281.000 »
1	1	Ingénieur des travaux d'élevage	515.000 »
1	1	Agent technique d'élevage	483.000 »
3	5	Infirmiers de l'élevage	1.251.000 »
37	39		17.302.000 »
		Prévision pour avancement	950.000 »
		Allocations familiales	1.588.000 »
		Indemnités pour opérations de contrôle	500.000 »
		Total de l'article 5790	20.340.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report.....</i>	326.380.000	311.460.000	3.900.000	315.360.000
Article 5800. — <i>Inspection régionale de l'élevage de la Casamance</i>	24.950.000	23.139.000	2.661.000	25.800.000
Article 5810. — <i>Inspection régionale de l'élevage de Diourbel..</i>	26.900.000	28.173.000	2.707.000	30.880.000
<i>A reporter....</i>	378.230.000	362.772.000	9.268.000	372.040.000

NOMENCLATURE

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5800. — <i>Inspection régionale de l'élevage de la Casamance.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
3	2	Vétérinaires (indices 1667, 1700, 2479)	2.500.000 »
4	4	Assistants d'élevage (indices 610, 644, 825, 1010)	1.425.000 »
33	33	Infirmiers vétérinaires (indices 362, 378, 445, 525, 716)	7.488.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe décisionnaire	402.000 »
1		Dactylographe décisionnaire	»
1	1	Comptable gestionnaire	248.000 »
7	7	Chauffeurs décisionnaires	1.371.000 »
1	1	Apiculteur	338.000 »
26	25	Manœuvres auxiliaires et décisionnaires	3.354.000 »
1	1	Menuisier décisionnaire	185.000 »
2	3	Ingénieurs des travaux d'élevage	1.496.000 »
1	5	Agents techniques de l'élevage	642.000 »
6	11	Infirmiers de l'élevage	2.679.000 »
87	94		22.128.000 »
		Prévision pour avancement	1.113.000 »
		Allocations familiales	2.559.000 »
		Total de l'article 5800	25.800.000 »
Article 5810. — <i>Inspection régionale de l'élevage de Diourbel.</i>			
3	4	Vétérinaires	4.758.000 »
5	4	Assistants d'élevage	1.610.000 »
41	41	Infirmiers vétérinaires	10.126.000 »
1	1	Comptable décisionnaire	335.000 »
2	2	Dactylographes décisionnaires	210.000 »
8	8	Chauffeurs	1.824.000 »
26	20	Manœuvres	2.587.000 »
1	1	Menuisier	264.000 »
2	3	Ingénieurs des travaux d'élevage (indice 982)	998.000 »
1	6	Agent technique élevage (complém. indices 695, 525)	509.000 »
6	9	Infirmiers de l'élevage (indice 477)	1.713.000 »
96	99		24.934.000 »
		Prévision pour avancement	1.300.000 »
		Allocations familiales	4.646.000 »
		Total de l'article 5810	30.880.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5820. — <i>Inspection régionale de l'élevage du Fleuve.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
4	2	Vétérinaires	3.600.000 »
4	4	Assistants d'élevage (indices 610, 711, 946)	1.484.000 »
40	40	Infirmiers vétérinaires (indices 362, 445, 525, 575, 663, 716)	10.901.000 »
1	1	Commis comptable (indice 436)	229.000 »
4	3	Dactylographes décisionnaires	869.000 »
11	11	Chauffeurs	2.707.000 »
27	25	Manœuvres	5.632.000 »
1	1	Gardien	112.000 »
2	3	Ingénieurs des travaux d'élevage (indice 982)	1.029.000 »
1	6	Agents techniques (indice 695)	497.000 »
6		Infirmiers de l'élevage (indice 477)	»
101	96		27.060.000 »
		Prévision pour avancement	1.440.000 »
		Allocations familiales	5.000.000 »
		Total de l'article 5820	33.500.000 »
Article 5830. — <i>Inspection régionale de l'élevage du Sénégal oriental.</i>			
2	1	Vétérinaire	1.638.000 »
2	2	Assistants d'élevage	818.000 »
24	22	Infirmiers vétérinaires	5.063.000 »
1	1	Comptable	360.000 »
4	4	Chauffeurs auxiliaires décisionnaires	787.000 »
2	1	Dactylographe décisionnaire	234.000 »
17	17	Manœuvres (auxiliaires et décisionnaires)	1.717.000 »
2	3	Ingénieurs de travaux d'élevage (indice 982)	1.448.000 »
1	1	Agent technique de l'élevage (indice 695)	339.000 »
4	7	Infirmiers de l'élevage (indice 477)	1.343.000 »
59	59		13.747.000 »
		Prévision pour avancement	693.000 »
		Allocations familiales	1.230.000 »
		Total de l'article 5830	15.670.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	430.310.000	409.572.000	11.638.000	421.210.000
Article 5840. — <i>Inspection régionale d'élevage du Sine-Saloum</i>	27.430.000	26.880.000	»	26.880.000
Article 5850. — <i>Inspection régionale de l'élevage de Thiès ..</i>	17.850.000	17.720.000	»	17.720.000
Article 5860. — <i>Centre national d'aviculture de M'Bao</i>	3.350.000	3.450.000	»	3.450.000
<i>A reporter</i> ...	478.940.000	457.622.000	11.638.000	469.260.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
—	—	Article 5840. — <i>Inspection régionale de l'élevage du Sine-Saloum.</i>	
4	3	Vétérinaires	4.070.000 »
5	4	Assistants d'élevage	1.442.000 »
36	35	Infirmiers vétérinaires	8.503.000 »
7	6	Chauffeurs	1.295.000 »
1	1	Dactylographe auxiliaire	283.000 »
1	1	Planton	132.000 »
1	1	Comptable	336.000 »
1	1	Gardien	161.000 »
30	30	Manœuvres décisionnaires et auxiliaires	3.883.000 »
2	2	Ingénieurs des travaux de l'élevage	777.000 »
1	1	Agent technique	360.000 »
5	5	Infirmiers de l'élevage	1.185.000 »
94	93		22.427.000 »
		Prévision pour avancement	1.300.000 »
		Allocations familiales	3.153.000 »
		Total de l'article 5840	26.880.000 »
		Article 5850. — <i>Inspection régionale de l'élevage de Thiès.</i>	
2	2	Vétérinaires	2.288.000 »
3	3	Assistants d'élevage	1.133.000 »
22	22	Infirmiers vétérinaires	5.018.000 »
1	1	Comptable	323.000 »
1	1	Planton	203.000 »
1	1	Dactylographe	279.000 »
5	5	Chauffeurs	1.246.000 »
5	5	Aides-laboratoire	1.251.000 »
5	5	Manœuvres décisionnaires	676.000 »
1	1	Ingénieur des travaux d'élevage	511.000 »
1	4	Agents techniques	707.000 »
3	3	Infirmiers d'élevage	720.000 »
	1	Apiculteur	338.000 »
50	54		14.693.000 »
		Prévision pour avancement	668.000 »
		Allocations familiales	2.359.000 »
		Total de l'article 5850	17.720.000 »
		Article 5860. — <i>Centre national d'aviculture de M'Bao.</i>	
1	1	Docteur-vétérinaire	925.000 »
1	1	Infirmier vétérinaire	375.000 »
1	1	Aide-aviculteur décisionnaire	268.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	168.000 »
9	9	Manœuvres décisionnaires	1.071.000 »
1	1	Gardien décisionnaire	119.000 »
14	14		2.926.000 »
		Prévision pour avancement	150.000 »
		Allocations familiales	274.000 »
		Frais de transport	100.000 »
		Total de l'article 5860	3.450.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965 - 1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	478.940.000	457.622.000	11.638.000	469.260.000
Article 5870. — <i>Centre d'apiculture de Casamance</i>	2.300.000	1.740.000	»	1.740.000
Article 5880. — <i>Etude des paturages</i>	1.250.000	1.570.000	»	1.570.000
Article 5890. — <i>Centre de recherches zootechniques de Kolda</i>	5.000.000	800.000	»	800.000
<i>A reporter</i> ...	487.490.000	461.732.000	11.638.000	473.370.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5870. — <i>Centre d'apiculture de la Casamance.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Apiculteur	1.085.000 »
1		Infirmier-vétérinaire	»
2	2	Manœuvres	241.000 »
1	1	Chauffeur	283.000 »
5	4		1.609.000 »
		Prévision pour avancement	85.000 »
		Allocations familiales	46.000 »
		Total de l'article 5870	1.740.000 »
Article 5880. — <i>Etude des paturages.</i>			
1	1	Docteur-vétérinaire	926.000 »
2	2	Manœuvres décisionnaires	238.000 »
	1	Conducteur des travaux	350.000 »
3	3		1.514.000 »
		Prévision pour avancement	56.000 »
		Total de l'article 5880	1.570.000 »
Article 5890. — <i>Centre de recherches zootechniques de Kolda.</i>			
1		Ingénieur des travaux (indice 861) (3 mois)	»
1	1	Conducteur des travaux agricoles (indice 711)	350.000 »
2		Infirmiers vétérinaires (indice 362) (3 mois)	»
2		Chauffeurs décisionnaires (3 mois)	»
1		Mécanicien décisionnaire (3 mois)	»
9		Bergers décisionnaires (3 mois)	»
6	1	Manœuvres décisionnaires (12 mois)	100.000 »
1	8	Manœuvres (3 mois)	350.000 »
1		Menuisier	»
1		Maçon	»
1		Dactylographe (3 mois)	»
1		Commis	»
27	10		
		Prévision pour avancement	»
		Total de l'article 5890	800.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	487.490.000	461.732.000	11.638.000	473.370.000
Article 5900. — <i>Centre de recherches zootechniques de Dara</i>	12.000.000	11.680.000	»	11.680.000
Article 5910. — <i>Ecole des agents techniques et infirmiers d'élevage</i>	44.300.000	42.880.000	»	42.880.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5900. — Centre de recherches zootechniques de Dara.	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Vétérinaire	857.000 »
1	1	Ingénieur	575.000 »
	2	Agents techniques	541.000 »
2	2	Infirmiers vétérinaires	546.000 »
2	2	Aides-mécaniciens	339.000 »
1	1	Dactylographe décisionnaire	240.000 »
1	1	Comptable	375.000 »
1	1	Ouvrier tourneur	204.000 »
1	1	Magasinier	202.000 »
3	3	Chauffeurs décisionnaires	725.000 »
1	1	Conducteur d'engins auxiliaire	266.000 »
2	2	Chefs d'équipe	331.000 »
13	12	Manœuvres spécialisés	1.595.000 »
2	2	Gardiens décisionnaires	266.000 »
22	21	Manœuvres et palefreniers décisionnaires	2.471.000 »
3	3	Ouvriers (mécanicien, menuisier, cordonnier)	1.068.000 »
56	56		10.601.000 »
		Prévision pour avancement	570.000 »
		Allocations familiales	509.000 »
		Total de l'article 5900	11.680.000 »
		Article 5910. — Ecole des agents techniques et infirmiers de l'élevage.	
5	5	Vétérinaires (indices 1667, 2479, 3175)	7.691.000 »
1		Chef de bureau S. A. F.	»
1	1	Planton	206.000 »
2	2	Commis	698.000 »
3	3	Dactylographes	847.000 »
1	1	Chauffeur	192.000 »
2	2	Ouvriers des travaux publics	710.000 »
1	1	Menuisier décisionnaire	363.000 »
3	2	Infirmiers vétérinaires (indices 362, 378, 575)	563.000 »
2	1	Aide laboratoire décisionnaire	173.000 »
21	19	Manœuvres spécialisés et décisionnaires	2.800.000 »
20		Infirmiers vétérinaires diplômés agents techniques à répartir dans les C. E. R.	»
20	40	Elèves agents techniques	10.087.000 »
66	53	Elèves infirmiers d'élevage 2 ^e année (ax. 11/2)	6.821.000 »
30	40	Elèves infirmiers d'élevage première année dont 30 à recruter	5.148.000 »
1	2	Assistant d'élevage p1 1010	932.000 »
178	172		37.231.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
3	3	Vétérinaires.	
1	1	Ingénieur des travaux agricoles.	
3	3	Professeurs d'enseignement général : lettre 2; sciences 1.	
186	179		
		Prévision pour avancement	900.000 »
		Allocations familiales	3.649.000 »
		Indemnités pour professeurs	1.100.000 »
		Total de l'article 5910	42.880.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421				
MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE				
(Personnel)				
Report	543.790.000	516.292.000	11.638.000	527.930.000
Article 5960. — Etable laitière de M'Bao	500.000	500.000	»	500.000
Article 5970. — Direction des eaux et forêts	8.800.000	8.670.000	»	8.670.000
Article 5980. — Inspection des eaux et forêts du Cap-Vert ..	7.560.000	8.500.000	»	8.500.000
A reporter ...	560.650.000	533.962.000	11.638.000	545.600.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)EFFECTIFS
1964-65 1965-66Article 5960. — *Etable laitière de M'Bao.*TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
BRUT

1	1	Infirmier vétérinaire (indice 575)	331.000 »
		Prévision pour avancement	17.000 »
		Allocations familiales	152.000 »
Total de l'article 5960			500.000 »

Article 5970. — *Direction des eaux et forêts.*

1		Ingénieur des eaux et forêts	»
2	2	Commis d'administration	884.000 »
3	3	Secrétaire de direction et dactylographes	2.171.000 »
2	2	Standardiste et chauffeur	629.000 »
2	2	Agents d'administration	684.000 »
1	1	Dessinateur cartographe	583.000 »
11	10		4.951.000 »
2	3	Personnel relevant de l'assistance technique :	
		Conservateurs	P.M.
13	13		
		Allocations familiales	1.180.000 »
		Prévision pour avancement	304.000 »
		Personnel aux écoles forestières des Barres et Nancy	851.000 »
		Primes sur affaires contentieuses forestières	1.000.000 »
		Frais de transport	384.000 »
Total de l'article 5970			8.670.000 »

Article 5980. — *Inspection des eaux et forêts du Cap-Vert.*

1	1	Chef d'inspection	461.000 »
4	4	Préposés des eaux et forêts	895.000 »
6	7	Gardes forestiers	1.338.000 »
2	2	Chefs d'équipe	584.000 »
1	1	Chauffeur	323.000 »
2	2	Pépinieristes	273.000 »
1	1	Chef d'équipe	199.000 »
1	1	Aide-mécanicien	173.000 »
5	5	Manœuvres	698.000 »
23	24		4.944.000 »
		Prévision pour avancement	350.000 »
		Allocations familiales	2.926.000 »
		Indemnité de fonction (arrêté n° 8564 S.E.T. du 3-11-1955) ..	140.000 »
		Participation frais de transport	140.000 »
Total de l'article 5980			8.500.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	560.650.000	533.962.000	11.638.000	545.600.000
Article 5990. — <i>Inspection des eaux et forêts de la Casamance</i>	19.000.000	20.620.000	»	20.620.000
Article 6000. — <i>Inspection des eaux et forêts de Diourbel</i> ...	15.110.000	14.900.000	»	14.900.000
<i>A reporter</i>	594.760.000	569.482.000	11.638.000	581.120.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 5990. — <i>Inspection des eaux et forêts de la Casamance.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
2	2	Ingénieur des travaux et ingénieur	1.304.000 »
1	1	Agent d'administration	222.000 »
18	17	Préposés des eaux et forêts	3.563.000 »
10	11	Gardes forestiers	2.269.000 »
1	1	Ouvrier des travaux publics	344.000 »
2	2	Gardes auxiliaires	725.000 »
1	1	Dactylographe auxiliaire	278.000 »
2	2	Chauffeurs auxiliaires	685.000 »
7	7	Manœuvres auxiliaires	923.000 »
1	1	Sténodactylographe auxiliaire	507.000 »
1	1	Planton décisionnaire	136.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	246.000 »
3	3	Chefs d'équipe	558.000 »
2	2	Ouvriers menuisiers	456.000 »
2	1	Garde forestier contractuel	267.000 »
23	22	Manœuvres décisionnaires	2.661.000 »
4	4	Gardiens auxiliaires	594.000 »
	1	Magasinier	124.000 »
81	80		15.862.000 »
		Personnel relevant de l'assistance technique :	
1		Ingénieur des travaux	P. M.
1		Contrôleur en chef	P. M.
83			15.862.000 »
		Prévision pour avancement	924.000 »
		Allocations familiales	3.452.000 »
		Indemnités de risques	382.000 »
		Total de l'article 5990	20.620.000 »
Article 6000. — <i>Inspection des eaux et forêts de Diourbel.</i>			
2	2	Ingénieurs des travaux	1.147.000 »
1		Contrôleur adjoint	»
1		Agent d'administration	»
1		Dactylographe	»
12	13	Préposés des eaux et forêts	2.890.000 »
4	10	Gardes forestiers auxiliaires	1.974.000 »
4	3	Chefs d'équipe et pépiniéristes	524.000 »
1	1	Dactylographe décisionnaire	204.000 »
5	5	Chauffeurs catégorie C, (4) catégorie D	932.000 »
2	2	Gardes assimilés	315.000 »
2	3	Chefs d'équipe	579.000 »
6	6	Manœuvres	822.000 »
41	45		9.387.000 »
		Prévision pour avancement	1.562.000 »
		Allocations familiales	3.632.000 »
		Indemnités de logements et de risques	319.000 »
		Total de l'article 6000	14.900.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report.....	594.760.000	569.482.000	11.638.000	581.120.000
Article 6010. — Inspection des eaux et forêts du Fleuve	19.000.000	17.600.000	»	17.600.000
Article 6020. — Inspection des eaux et forêts du Sénégal oriental	7.800.000	7.570.000	»	7.570.000
A reporter....	621.560.000	594.652.000	11.638.000	606.290.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 6010. — <i>Inspection des eaux et forêts du Fleuve.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
3	3	Ingénieurs des travaux	1.550.000 »
1	1	Contrôleur	347.000 »
1	1	Agent d'administration	381.000 »
13	13	Préposés	2.993.000 »
9	7	Gardes forestiers	1.252.000 »
10	10	Gardes forestiers auxiliaires	2.896.000 »
2	2	Dactylographes	551.000 »
3	3	Chauffeurs	623.000 »
22	21	Ouvriers, manœuvres, gardiens, pépiniéristes, planton	3.223.000 »
64	61		13.816.000 »
1	1	Personnel relevant de l'assistance technique : Ingénieur.	
65	62		
		Prévision pour avancement	700.000 »
		Allocations familiales	2.809.000 »
		Indemnités de risques (arrêté n° 8564 du 3-11-1955)	275.000 »
		Total de l'article 6010	17.600.000 »
Article 6020. — <i>Inspection des eaux et forêts du Sénégal oriental.</i>			
3	3	Ingénieurs des travaux	1.575.000 »
8	8	Préposés des eaux et forêts	1.639.000 »
5	5	Gardes forestiers	928.000 »
1	1	Garde auxiliaire	307.000 »
1	1	Dactylographe auxiliaire	373.000 »
1	1	Gardien auxiliaire	187.000 »
2	2	Gardes décisionnaires	304.000 »
1	1	Chauffeur auxiliaire	148.000 »
2	2	Manœuvres	240.000 »
1	1	Ouvrier des travaux publics	122.000 »
1	1	Préposé des eaux et forêts	203.000 »
26	26		6.026.000 »
		Prévision pour avancement	315.000 »
		Allocations familiales	1.059.000 »
		Indemnités de risques	170.000 »
		Total de l'article 6020	7.570.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	621.560.000	594.652.000	11.638.000	606.290.000
Article 6030. — <i>Inspection des eaux et forêts du Sine-Saloum</i>	17.300.000	17.180.000	»	17.180.000
Article 6040. — <i>Inspection des eaux et forêts de la Région de Thiès</i>	17.300.000	17.880.000	»	17.880.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 6030. — <i>Inspection forestière du Sine-Saloum.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
2	2	Ingénieurs des travaux	1.027.000 »
1	1	Contrôleur adjoint	488.000 »
1	1	Agent d'administration	349.000 »
1	1	Ouvrier des travaux publics	304.000 »
20	20	Préposés des eaux et forêts	4.469.000 »
11	11	Gardes forestiers	2.034.000 »
5	5	Gardes auxiliaires	1.467.000 »
2	2	Manœuvres auxiliaires	259.000 »
1	1	Chauffeur décisionnaire	276.000 »
1	1	Dactylographe décisionnaire	165.000 »
4	4	Manœuvres décisionnaires	520.000 »
49	49		
		Prévision pour avancement	11.358.000 »
		Allocations familiales	712.000 »
		Indemnités de risques	4.696.000 »
			414.000 »
		Total de l'article 6030	17.180.000 »
		Article 6040. — <i>Inspection des eaux et forêts de Thiès.</i>	
1	2	Ingénieurs des travaux des eaux et forêts	1.071.000 »
1	1	Contrôleur des eaux et forêts	656.000 »
1	1	Agent d'administration	328.000 »
11	11	Préposés des eaux et forêts	2.383.000 »
2	2	Adjudants des eaux et forêts	509.000 »
11	10	Gardes forestiers	1.707.000 »
3	2	Chauffeurs	630.000 »
1	1	Garde auxiliaire	278.000 »
3	3	Gardiens de réserve auxiliaires	585.000 »
4	4	Manœuvres auxiliaires	515.000 »
1	2	Préposés décisionnaires	467.000 »
12	12	Manœuvres décisionnaires	1.711.000 »
2	2	Dactylographes	611.000 »
1	1	Planton	173.000 »
	1	Garde forestier	216.000 »
	1	Ouvrier des travaux publics	146.000 »
1	1	Assistant technique	»
55	57		
		Prévision pour avancement	11.986.000 »
		Allocations familiales	808.000 »
		Indemnités de logement et de risques	4.759.000 »
			327.000 »
		Total de l'article 6040	17.880.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	656.160.000	629.712.000	11.638.000	641.350.000
Article 6050. — <i>Parc forestier de Hann</i>	15.150.000	14.620.000	»	14.620.000
Article 6060. — <i>Parc zoologique de Hann</i>	2.400.000	2.400.000	»	2.400.000
Article 6070. — <i>Parc national de Niokolokoba</i>	3.550.000	2.940.000	»	2.940.000
Articles 6080 à 6130. — <i>Recherches forestières</i>	5.490.000	P.M.	»	P.M.
<i>A reporter</i>	682.750.000	649.672.000	11.638.000	661.310.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		Article 6050. — <i>Parc forestier de Hann.</i>	
1	1	Ingénieur des travaux	591.000 »
2	1	Préposé des eaux et forêts	301.000 »
1	2	Gardes forestiers	302.000 »
1	2	Mécaniciens (indice 663)	754.000 »
1	2	Chefs d'équipe des travaux publics	689.000 »
2	1	Chef d'équipe contractuel	267.000 »
2	1	Garde forestier auxiliaire	267.000 »
7	4	Chauffeur, mécanicien, maçon, menuisier	1.044.000 »
2	2	Chefs jardiniers auxiliaires	502.000 »
10	10	Jardiniers auxiliaires	2.107.000 »
16	17	Jardiniers décisionnaires	2.980.000 »
5	6	Manœuvres décisionnaires	605.000 »
1	1	Gardien de nuit décisionnaire	152.000 »
2	2	Bûcherons décisionnaires	315.000 »
2	2	Aides-menuisiers décisionnaires	347.000 »
1	1	Aide-maçon décisionnaire	251.000 »
1	1	Surveillant des puits décisionnaire	149.000 »
3	3	Garde forestier, magasinier décisionnaire et peintre	602.000 »
	1	Greffeur	240.000 »
60	60		12.465.000 »
		Prévision pour avancement	677.000 »
		Allocations familiales, salaire unique	986.000 »
		Frais de transport	435.000 »
		Indemnité de risques	57.000 »
		Total de l'article 6050	14.620.000 »
		Article 6060. — <i>Parc zoologique de Hann.</i>	
5	5	Surveillants auxiliaires	1.031.000 »
6	6	Surveillants et manœuvres décisionnaires	1.107.000 »
1	1	Peintre décisionnaire	136.000 »
12	12		2.274.000 »
		Prévision pour avancement	126.000 »
		Total de l'article 6060	2.400.000 »
		Article 6070. — <i>Parc national de Niokolo-Koba.</i>	
		<i>Service des eaux et forêts, établissements spéciaux :</i>	
3	3	Préposés des eaux et forêts	566.000 »
1	1	Garde forestier	228.000 »
1		Surveillant de faune	»
1	1	Chauffeur auxiliaire	323.000 »
2	2	Chauffeurs décisionnaires	337.000 »
1	1	Conducteur d'engins décisionnaire	154.000 »
3	3	Manœuvres décisionnaires	364.000 »
	1	Agent des eaux et forêts	275.000 »
12	12		2.247.000 »
		Prévision pour avancement	114.000 »
		Allocations familiales	527.000 »
		Indemnité de risques	52.000 »
		Total de l'article 6070	2.940.000 »

398

BUDGET GENERAL. — GESTION 1965-1966

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report	682.750.000	649.672.000	11.638.000	661.310.000
Article 6140. — Centre de pêche de Guidick	1.300.000	1.370.000	»	1.370.000
Article 6150. — Centre de pêche de M'Bane	2.150.000	P. M.	»	P. M.
Article 6160. — Régie forestière de M'Bao	2.870.000	2.700.000	»	2.700.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE

(Personnel)

EFFECTIFS		Article 6140. — <i>Centre de pêche de Guidick.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1964-65	1965-66		BRUT	
1	1	Préposé des eaux et forêts	283.000	»
1	1	Chauffeur décisionnaire	173.000	»
1	1	Ouvrier décisionnaire	206.000	»
3	3	Manœuvres décisionnaires	332.000	»
6	6		994.000	»
		Prévision pour avancement	50.000	»
		Indemnités de risques	20.000	»
		Allocations familiales	306.000	»
		Total de l'article 6140	1.370.000	»

Article 6150. — *Centre de pêche de M'Bane.*

Centre de pêche de M'Bane P.M.

Article 6160. — *Service des eaux et forêts.**Régies forestières, M'Bao :*

2	2	Chefs d'équipe auxiliaires	739.000	»
2	2	Manœuvres spécialisés	286.000	»
2	2	Chefs d'équipe décisionnaires	559.000	»
1	1	Menuisier décisionnaire	281.000	»
4	4	Manœuvres décisionnaires	706.000	»
11	11		2.571.000	»
		Prévision pour avancement	129.000	»
		Total de l'article 6160	2.700.000	»

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964-1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	689.070.000	653.742.000	11.638.000	665.380.000
Article 6210. — <i>Direction de l'océanographie et des pêches maritimes</i>	7.600.000	7.380.000	»	7.380.000
Article 6220. — <i>Région de pêche de la Petite Côte et C.E.P. Joal</i>	4.940.000	4.340.000	»	4.340.000
<i>A reporter</i>	701.610.000	665.462.000	11.638.000	677.100.000

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report.....</i>	701.610.000	665.462.000	11.638.000	677.100.000
Article 6230. — <i>Région de pêche du Cap-Vert</i>	3.500.000	3.690.000	»	3.690.000
Article 6240. — <i>Région de pêche de la Casamance</i>	2.500.000	1.900.000	»	1.900.000
Article 6250. — <i>Région de pêche de Saint-Louis</i>	4.100.000	3.900.000	»	3.900.000
<i>A reporter.....</i>	711.710.000	674.952.000	11.638.000	686.590.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1964 - 65	1965 - 66		BRUT
Article 6230. — Région de pêche du Cap-Vert.			
1	1	Agent technique chef de région	637.000 »
1	1	Agent technique contrôleur	396.000 »
1	1	Agent d'administration 3 ^e échelon	360.000 »
7	7	Préposés aux statistiques	1.597.000 »
10	10		2.990.000 »
		Prévision pour avancement	100.000 »
		Allocations familiales	408.000 »
		Frais de transport	192.000 »
		Total de l'article 6230	3.690.000 »
Article 6240. — Région de pêche de la Casamance.			
1	1	Agent technique chef de région	358.000 »
3	3	Préposés aux statistiques	685.000 »
1	1	Patron pinasse	411.000 »
1		Secrétaire dactylographe	»
1	1	Matelot	107.000 »
1	1	Manœuvre journalier	96.000 »
8	7		1.657.000 »
		Prévision pour avancement	90.000 »
		Allocations familiales	153.000 »
		Total de l'article 6240	1.900.000 »
Article 6250. — Région de pêche de Saint-Louis.			
1	1	Agent technique chef de région	587.000 »
1	1	Dactylographe	243.000 »
2	2	Moniteurs de pêche	588.000 »
2	2	Préposés aux statistiques	456.000 »
1	1	Conducteur de bateau	283.000 »
1	2	Matelot journalier	348.000 »
2	2	Ouvriers auxiliaires	438.000 »
1	1	Mécanicien journalier	242.000 »
1	1	Aide-laboratoire journalier	268.000 »
1		Gardien journalier	»
13	13		3.453.000 »
		Prévision pour avancement	175.000 »
		Allocations familiales	272.000 »
		Total de l'article 6250	3.900.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report.....	711.710.000	674.952.000	11.638.000	686.590.000
Article 6260. — Région de pêche du Sine-Saloum	1.920.000	1.840.000	»	1.840.000
Article 6270. — Pêches maritimes, division de vulgarisation	3.330.000	2.760.000	»	2.760.000
Article 6280. — Ecole des agents de pêche	5.200.000	5.820.000	»	5.820.000
A reporter....	722.160.000	685.372.000	11.638.000	697.000.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 6260. — <i>Région de pêches du Sine-Saloum.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Agent technique chef de poste	352.000 »
3	3	Préposés pointeurs aux statistiques	684.000 »
1	1	Patron de bateau auxiliaire	173.000 »
1	1	Matelot journalier	164.000 »
1	1	Manœuvre journalier	124.000 »
7	7		1.497.000 »
		Prévision pour avancement	88.000 »
		Allocations familiales	255.0000 »
		Total de l'article 6260	1.840.000 »
		Article 6270. — <i>Division de vulgarisation.</i>	
1	1	Ingénieur des travaux	608.000 »
1	1	Moniteur d'encadrement	1.068.000 »
2	2	Agents d'encadrement contractuels	684.000 »
1		Secrétaire dactylographe	»
1		Patron de bateau contractuel	»
6	4		2.360.000 »
		Prévision pour avancement	110.000 »
		Allocations familiales	190.000 »
		Frais de transport	100.000 »
		Total de l'article 6270	2.760.000 »
		Article 6280. — <i>Ecole des Agents de Pêche.</i>	
1	1	Econome	538.000 »
1	1	Répétiteur	228.000 »
1		Secrétaire dactylographe	»
1	1	Planton	143.000 »
20	10	Elèves (indemnités 10.000 francs par mois 1963)	1.200.000 »
14	14	Elèves (indemnités 10.000 francs par mois 1964)	1.680.000 »
	15	Elèves (indemnités 10.000 francs par mois 1965)	1.800.000 »
38	42		5.589.000 »
		Prévision pour avancement	50.000 »
		Allocations familiales	131.000 »
		Frais de transport	50.000 »
		Total de l'article 6280	5.820.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report....	722.160.000	685.372.000	11.638.000	697.000.000
Article 6290. — <i>Centre expansion rurale pour la pêche</i>	190.000	P. M.	»	P. M.
Article 6310. — <i>Direction du génie rural</i>	14.500.000	5.350.000	»	5.350.000
A reporter ...	736.850.000	690.722.000	11.638.000	732.360.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS
1964-65 1965-66
— —

Article 6290. — *Centre d'expansion rurale pour la pêche.*

TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
BRUT
—

Centre d'expansion rurale pour la pêche P.M.

Article 6310. — *Direction du génie rural*

1	1	Directeur	1.752.000 »
1	1	Ingénieur	1.056.000 »
1		Secrétaire de direction	»
1	1	Secrétaire administratif	552.000 »
1	1	Commis	324.000 »
1	1	Planton	132.000 »
1	1	Sténodactylographe	648.000 »
1	1	Chauffeur	288.000 »
1	1	Gardien	120.000 »
9	8		4.872.000 »
		Prévision pour avancement	130.000 »
		Allocations familiales et salaire unique	132.000 »
		Frais de transport	216.000 »
		Total de l'article 6310	5.350.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report.....	736.850.000	690.722.000	11.638.000	702.360.000
Article 6320. — Bureau technique du génie rural	9.200.000	7.670.000	»	7.670.000
Article 6330. — Inspection régionale G. R. du Cap-Vert	3.800.000	3.090.000	»	3.090.000
Article 6340. — Inspection régionale G. R. de Casamance	6.120.000	4.630.000	»	4.630.000
A reporter....	755.970.000	706.112.000	11.638.000	717.750.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		Article 6320. — <i>Bureau technique.</i>	
1	1	Ingénieur	540.000 »
5	4	Dessinateurs	1.812.000 »
1	1	Aide-hydrologue	276.000 »
2	2	Géomètres	1.332.000 »
2	2	Ingénieurs	1.080.000 »
1	1	Chef d'équipe	252.000 »
2	2	Chaîneurs	336.000 »
3	2	Portes-mine	336.000 »
2	2	Dactylographes	492.000 »
3	2	Chauffeurs	540.000 »
22	19		6.996.000 »
		Prévision pour avancement	230.000 »
		Allocations familiales	244.000 »
		Frais de transport	200.000 »
		Total de l'article 6320	7.670.000 »
		Article 6330. — <i>Inspection régionale du Cap-Vert :</i>	
		a) <i>Cap-Vert :</i>	
	1	Inspecteur	540.000 »
1		Géomètre	»
1		Dessinateur	»
1	1	Dactylographe	444.000 »
1	1	Chauffeur	264.000 »
3	3	Adjoints techniques et moniteurs du G. R.	1.524.000 »
7	6		2.772.000 »
		Prévision pour avancement	100.000 »
		Allocations familiales	98.000 »
		Frais de transport	120.000 »
		Total de l'article 6330	3.090.000 »
		Article 6340. — <i>Inspection Génie rurale de la Casamance.</i>	
1	2	Ingénieurs	1.620.000 »
1	2	Conducteurs des travaux	936.000 »
1		Géomètre	»
1	1	Commis-comptable	384.000 »
2	1	Chauffeur	252.000 »
1	1	Dactylographe	204.000 »
3	3	Moniteurs	756.000 »
2	1	Dessinateurs	144.000 »
2		Chaîneur	»
14	11		4.296.000 »
		Prévision pour avancement	150.000 »
		Allocations familiales	184.000 »
		Total de l'article 6340	4.630.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report</i>	755.970.000	706.112.000	11.638.000	717.750.000
Article 6350. — <i>Inspection G. R. de Diourbel</i>	7.100.000	6.290.000	»	6.290.000
Article 6360. — <i>Inspection G. R. de Saint-Louis</i>	5.600.000	3.980.000	»	3.980.000
Article 6370. — <i>Subdivision G. R. de Richard-Toll</i>	3.200.000	1.200.000	»	1.200.000
<i>A reporter</i> ...	771.870.000	717.582.000	11.638.000	729.220.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)Article 6350. — *Inspection G. R. de Diourbel.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		e) <i>Diourbel</i> :	
1	1	Ingénieur	540.000 »
1	1	Inspecteur	1.092.000 »
1	1	Conducteur de travaux	552.000 »
1	1	Commis comptable	480.000 »
3	3	Chauffeur, dactylographe, planton	720.000 »
6	6	Moniteurs G. R.	1.656.00 »
1	1	Géomètre stagiaire	540.000 »
2		Dessinateur	»
16	14		5.580.000 »
		Prévision pour avancement	260.000 »
		Indemnités diverses	450.000 »
		Total de l'article 6350	6.290.000 »

Article 6360. — *Inspection G. R. de Saint-Louis.*f) *Saint-Louis* :

1	1	Inspecteur	540.000 »
1	1	Dactylographe	384.000 »
1	1	Chauffeur	192.000 »
1	1	Planton	144.000 »
3	2	Moniteurs G. R.	552.000 »
1	1	Géomètre	1.200.000 »
2	1	Dessinateur	360.000 »
1	1	Aide-géomètre	276.000 »
11	9		3.648.000 »
		Prévision pour avancement	185.000 »
		Allocations familiales	147.000 »
		Total de l'article 6360	3.980.000 »

Article 6370. — *Subdivision de contrôle de Richard-Toll.*

1	1	Surveillant	P. M.
1	1	Chef d'équipe	420.000 »
1		Comptable	»
1	1	Planton	120.000 »
1	1	Chauffeur	276.000 »
1	1	Gardien	180.000 »
1		Secrétaire	»
7	5		996.000 »
		Prévision pour avancement	54.000 »
		Allocations familiales	150.000 »
		Total de l'article 6370	1.200.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report	771.870.000	717.582.000	11.638.000	729.220.000
Article 6380. — Inspection G. R. du Sénégal oriental	2.700.000	1.100.000	»	11.638.000
Article 6390. — Inspection G. R. du Sine-Saloum	5.000.000	2.380.000	»	2.380.000
Article 6400. — Inspection G. R. de Thiès	6.200.000	6.300.000	»	6.300.000
A reporter ...	785.770.000	727.362.000	11.638.000	739.000.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

Article 6380. — *Inspection de Tambacounda.*

EFFECTIFS		Service du génie rural : <i>Tambacounda :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
—	—		
1		Ingénieur	»
1	1	Conducteur de travaux	468.000 »
2	2	Moniteurs génie rural	552.000 »
1		Dactylographe	»
1		Chauffeur	»
1		Planton	»
7	3		1.020.000 »
		Prévision pour avancement	50.000 »
		Allocations familiales	30.000 »
		Total de l'article 6380	1.100.000 »

Article 6390. — *Inspection de Kaolack.*

		<i>Kaolack :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	2	Ingénieurs	540.000 »
1		Conducteur des travaux	»
1	1	Chauffeur	288.000 »
1	1	Planton	144.000 »
4	4	Moniteurs génie rural	1.104.000 »
1		Géomètre stagiaire	»
2		Dessinateurs	»
11	8		2.076.000 »
		Prévision pour avancement	157.000 »
		Allocations familiales	147.000 »
		Total de l'article 6390	2.380.000 »

Article 6400. — *Inspection G. R. de Thiès.*

		<i>Thiès :</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1	1	Inspecteur	540.000 »
1	1	Conducteur de travaux	480.000 »
1	1	Chauffeur	276.000 »
1	1	Dactylographe	204.000 »
1	1	Planton	144.000 »
3	3	Moniteurs génie rural	828.000 »
1	1	Dessinateur	312.000 »
1	1	Conducteur de travaux	468.000 »
1	1	Chauffeur	300.000 »
1	1	Géomètre	1.404.000 »
1	1	Commis comptable	588.000 »
13	13		5.544.000 »
		Prévision pour avancement	300.000 »
		Allocations familiales	456.000 »
		Total de l'article 6400	6.300.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report	785.770.000	727.362.000	11.638.000	739.000.000
Article 6420. — Direction de la coopération	42.480.000	37.210.000	»	37.210.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 6420. — <i>Direction de la Coopération.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
		a) <i>Direction de la coopération :</i>	
1	1	Administrateur civil, directeur	1.365.000 »
1		Administrateur civil, directeur adjoint	»
3	2	Agents supérieurs de la coopération	1.069.000 »
22	1	Agent supérieur de la coopération	357.000 »
15	21	Agents techniques de la coopération	5.040.000 »
1	1	Secrétaire de direction	724.000 »
1	1	Sténodactylographe	629.000 »
1	1	Ouvrier des travaux publics, chef de parc auto	396.000 »
1	1	Chauffeur auxiliaire	390.000 »
3	2	Plantons	451.000 »
49	31		10.721.000 »
		b) <i>Division de l'administration centrale des C. R. A. D. :</i>	
7	7	Administrateurs civils	6.708.000 »
4	2	Inspecteurs	1.069.000 »
1	1	Inspecteur-comptable	799.000 »
2	2	Sténodactylographe et dactylographe	588.000 »
1	1	Agent technique	352.000 »
1		Commis	»
2	2	Chauffeurs	396.000 »
	1	Agent supérieur de la coopération	535.000 »
18	16		10.447.000 »
		c) <i>Division éducation et formation des cadres :</i>	
1		Administrateur civil	»
6	6	Inspecteurs de la coopération	3.448.000 »
1	1	Agent technique de la coopération	357.000 »
1		Sténodactylographe	»
2	2	Chauffeurs	498.000 »
11	9		4.303.000 »
		d) <i>Division des études statistiques de la législation et documentation :</i>	
	2	Agents de la coopération	1.261.000 »
	1	Dactylographe	222.000 »
		Total	1.483.000 »
		e) <i>Division administrative :</i>	
1		Administrateur civil	»
1		Inspecteur de la coopération	»
2	2	Commis d'administration	973.000 »
1	1	Agent d'administration	417.000 »
1	1	Agent technique de la coopération	342.000 »
1	1	Standardiste auxiliaire	176.000 »
3	3	Commis, chauffeurs	729.000 »
		Total	2.637.000 »
		Prévision pour avancement	1.705.000 »
		Allocations familiales	4.474.000 »
		Frais de transport	1.440.000 »
		Total de l'article 6420	37.210.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
Report	828.250.000	764.572.000	11.638.000	776.210.000
Article 6430. — <i>Inspection régionale de la coopération du Cap-Vert</i>	5.010.000	5.010.000	1.710.000	6.720.000
Article 6440. — <i>Inspection régionale de la coopération de la Casamance</i>	9.800.000	9.800.000	2.670.000	12.470.000
Article 6450. — <i>Inspection coopération de Diourbel</i>	12.720.000	15.230.000	,	15.230.000
Article 6460. — <i>Inspection coopération du Fleuve</i>	10.720.000	12.530.000	»	12.530.000
A reporter ...	866.500.000	807.142.000	16.018.000	823.160.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1964-65	1965-66		BRUT
Article 6430. — Région du Cap-Vert.			
1	2	Inspecteurs	1.315.000 »
8	9	Agents techniques	3.439.000 »
1	1	Dactylographe	221.000 »
1	1	Commis	402.000 »
4	3	Chauffeurs et plantons	564.000 »
	1	Planton	128.000 »
15	17		6.069.000 »
		Prévision pour avancement	316.000 »
		Prestations familiales	335.000 »
		Total de l'article 6430	6.720.000 »
Article 6440. — Région de la Casamance.			
2	2	Inspecteurs	1.069.000 »
21	23	Agents techniques	8.212.000 »
1	1	Dactylographe	288.000 »
1		Planton	»
3	3	Chauffeurs	828.000 »
	1	Commis	217.000 »
28	30		10.614.000 »
		Prévision pour avancement	501.000 »
		Allocations familiales	1.355.000 »
		Total de l'article 6440	12.470.000 »
Article 6450. — Région de Diourbel.			
1	1	Inspecteur	535.000 »
27	27	Agents techniques	9.640.000 »
1	1	Secrétaire	305.000 »
1	1	Dactylographe	204.000 »
9	9	Chauffeurs	1.992.000 »
1	1	Planton	360.000 »
40	40		13.036.000 »
		Prévision pour avancement	617.000 »
		Allocations familiales	1.577.000 »
		Total de l'article 6450	15.230.000 »
Article 6460. — Région du Fleuve.			
2	2	Inspecteurs de la coopération	1.069.000 »
23	23	Agents techniques	8.212.000 »
2	1	Dactylographes	420.000 »
4	4	Chauffeurs	1.008.000 »
1		Planton	»
32	30		10.709.000 »
		Prévision pour avancement	550.000 »
		Allocations familiales	1.271.000 »
		Total de l'article 6460	12.530.000 »

NOMENCLATURE	PRÉVISIONS 1964 - 1965	PRÉVISIONS 1965-1966		
		SERVICES VOTÉS	AUTORISATIONS nouvelles	TOTAL
CHAPITRE 421 MINISTÈRE DE L'ECONOMIE RURALE (Personnel)				
<i>Report.....</i>	866.500.000	807.142.000	16.018.000	823.160.000
Article 6470. — <i>Inspection coopération du Sénégal oriental ..</i>	7.950.000	8.260.000	»	8.260.000
Article 6480. — <i>Inspection coopération du Sine-Saloum</i>	15.160.000	15.700.000	»	15.700.000
Article 6490. — <i>Inspection coopération de Thiès</i>	9.120.000	9.540.000	»	9.540.000
Article 6495. — <i>Recrutement du personnel licencié par l'armée française</i>	»	»	10.400.000	10.400.000
Article 6496. — <i>Recrutement élèves sortant des écoles</i>	»	»	34.870.000	34.870.000
Total du chapitre 421	898.730.000	840.642.000	61.288.000	901.930.000

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 421
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE RURALE
(Personnel)

EFFECTIFS		Article 6470. — <i>Région du Sénégal oriental.</i>	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1964-65	1965-66		
1		Inspecteur	»
18	17	Agents techniques	6.069.000 »
4	3	Chauffeurs	540.000 »
1	1	Dactylographe	252.000 »
1	1	Planton	144.000 »
25	22		
		Prévision pour avancement	7.005.000 »
		Prestations familiales	355.000 »
			900.000 »
		Total de l'article 6470	8.260.000 »
		Article 6480. — <i>Région du Sine-Saloum.</i>	
3	3	Inspecteurs	1.604.000 »
34	29	Agents techniques	10.354.000 »
4	4	Chauffeurs	960.000 »
2	2	Dactylographe, commis	552.000 »
1		Planton	»
44	38		
		Prévision pour avancement	13.470.000 »
		Prestations familiales	600.000 »
			1.630.000 »
		Total de l'article 6480	15.700.000 »
		Article 6490. — <i>Région de Thiès.</i>	
2	2	Inspecteurs	1.069.000 »
20	20	Agents techniques	6.140.000 »
1	1	Dactylographe	240.000 »
4	4	Chauffeurs	960.000 »
1	1	Planton	132.000 »
28	28		
		Prévision pour avancement	8.541.000 »
		Allocations familiales	400.000 »
			599.000 »
		Total de l'article 6490	9.540.000 »
		Article 6495. — <i>Recasement du Personnel licencié par l'Armée Française.</i>	10.000.000 »
		Article 6496. — <i>Recasement des élèves sortant des écoles (72 postes) rétablissement de 15 postes supprimés au budget 1964-1965.</i>	34.870.000 »